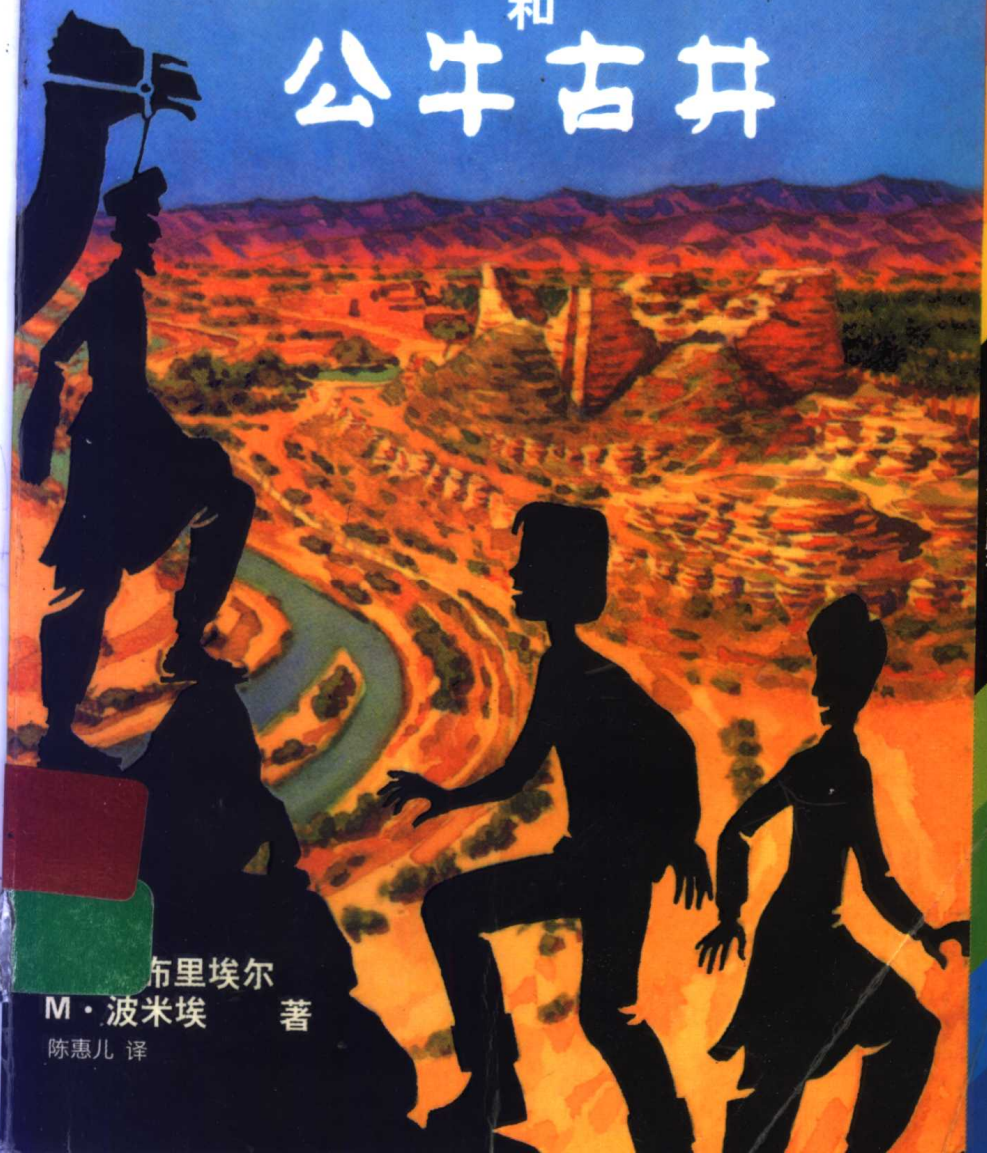


“知识大探险”丛书

世界少年畅销书

考古奇遇 和 公牛古井



布里埃尔

M·波米埃 著

陈惠儿 译

少年儿童出版社

〔法〕B·卡布里埃尔 著
P·比亚尔 画



考古奇遇

图书在版编目 (CIP) 数据

考古奇遇和公牛古井 / (法) 布里埃尔, (法) 波米埃著; (法) 比亚尔, (法) 波米埃绘; 陈惠儿译. — 上海: 少年儿童出版社, 2000.12

(知识大探险)

ISBN 7-5324-4361-2

I. 考… II. ①布…②波…③比…④波…⑤陈… III. 童话 - 作品集 - 法国 - 现代 IV. I565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 79522 号

知识大探险丛书

考古奇遇和公牛古井

[法]B·卡布里埃尔 M·波米埃 著

陈惠儿 译

赵晓音 装帧

责任编辑 王蔚波 美术编辑 赵晓音

少年儿童出版社出版发行

上海延安西路 1538 号

邮政编码 200052

全国新华书店经销

少年儿童出版社排版

上海市委党校印刷厂印刷

开本 787×1092 1/36

印张 4 16/18

字数 85,000

2000 年 12 月第 1 版

2000 年 12 月第 1 次印刷

印数 1-5,100

ISBN 7-5324-4361-2/N·530(儿) 定价: 7.00 元

内 容 提 要

这是两个与考古有关的故事。

东方的俾路支地区发现了一座古墓，摩加纳跟随考古学家的父亲来这里发掘。正当考古工作进行得十分顺利时，有天晚上古墓突然被人盗了。是“土匪”头目沙里夫干的吗？摩加纳和当地的小伙伴西康德最终找到了答案。这就是《考古奇遇》告诉我们的故事。

《公牛古井》的故事则更复杂些。几位小伙伴在听了奶奶讲的故事后，决定去探险，结果竟发现了有兽骨和人骨的史前古洞遗址。此事不但吸引了警察和考古学家，更引来了两名匪徒。于是孩子们又运用自己的智慧让匪徒们吃了大亏。

在阅读精彩故事的同时，你将得到很多有关考古的知识，这就是本书给你的最大的收获。

目 录

第一章	与考古学家会面.....	1
第二章	第一天的工作.....	9
第三章	神秘的沙利夫·阿里.....	16
第四章	周末,领工资.....	21
第五章	工地上的新发现.....	28
第六章	石板被掀起了.....	38
第七章	失踪.....	46
第八章	建议干一仗.....	50
第九章	带着使命去见沙利夫·阿里.....	56
第十章	萨洛蒙的判断.....	64
第十一章	无意中成了考古学家.....	68
第十二章	罪犯并非人们想象中的人.....	73
第十三章	回国.....	79

第一章

与考古学家会面

西康德想不明白，因此他在轻便床上辗转反侧，毫无睡意。今晚，他父亲问过他：“明天你陪我到法国人那儿去好吗？”

他听到自己回答说“好的”，但现在在漆黑的房间里，他思忖着去那儿能干什么。

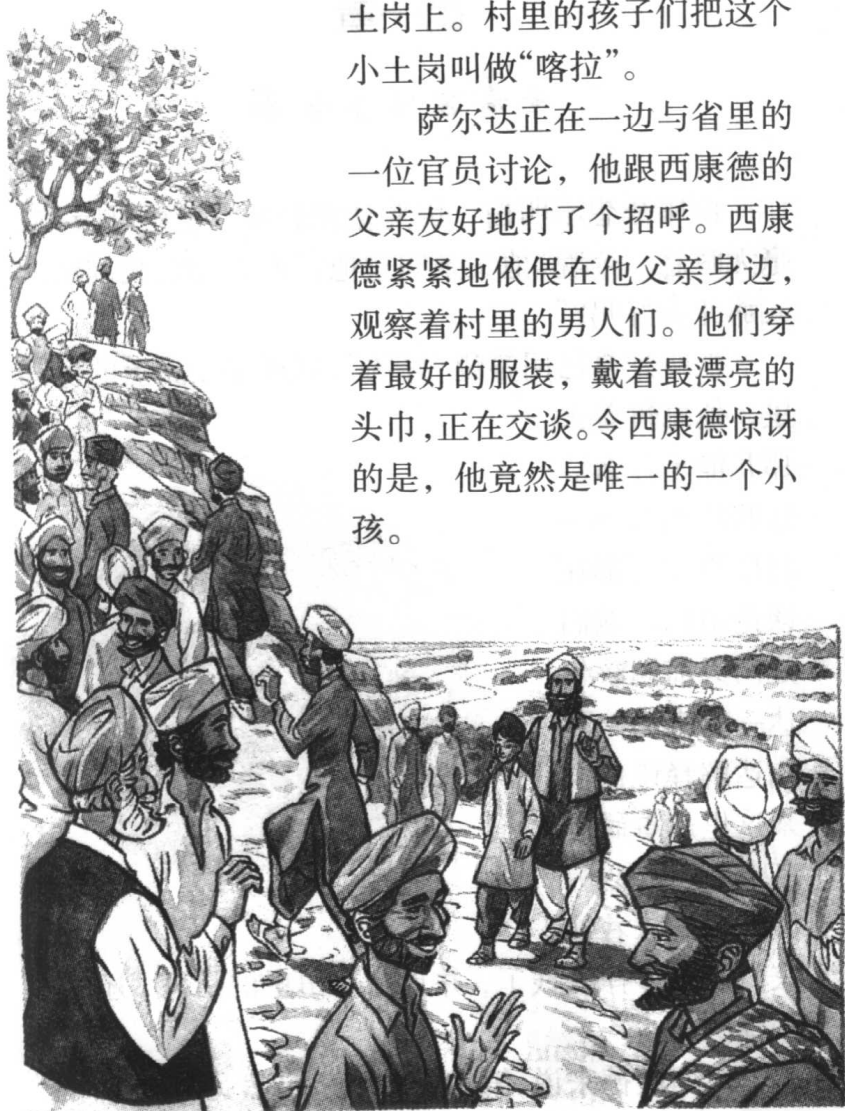
这些法国人——村庄里的人都在谈论他们。他们是两天前同萨尔达一起来的，萨尔达解释说他们来这里从事研究工作，需要劳力。这意味着他家里能够多挣些钱了，并且除了田里的活外，还能做些别的事。



对西康德来说，第二天的到来自然是与众不同。

上午八点，考古工地已经沸腾了。村里的所有男人好像都聚集在了位于田地和棕榈林之间的这个小土岗上。村里的孩子们把这个小土岗叫做“喀拉”。

萨尔达正在一边与省里的一位官员讨论，他跟西康德的父亲友好地打了个招呼。西康德紧紧地依偎在他父亲身边，观察着村里的男人们。他们穿着最好的服装，戴着最漂亮的头巾，正在交谈。令西康德惊讶的是，他竟然是唯一的一个小孩。



大家的目光都朝着通往工地的土路，考古学家必定得从这条路上过来。消息灵通的伊布拉希姆正在绘声绘色地描述考古学家们的模样。



“两天前，他们从机场搭乘了我表兄亚布杜尔·拉斯希德的出租车。共有三个人：一个是戴眼镜的高个男子，面部严

肃，波斯语说得很流利，还会说点俾路支语。他是头头，这是肯定的。何况福克松上尉还去机场迎接他们。跟他在一起的还有一个女人……”

“一个女人？”有人问道。

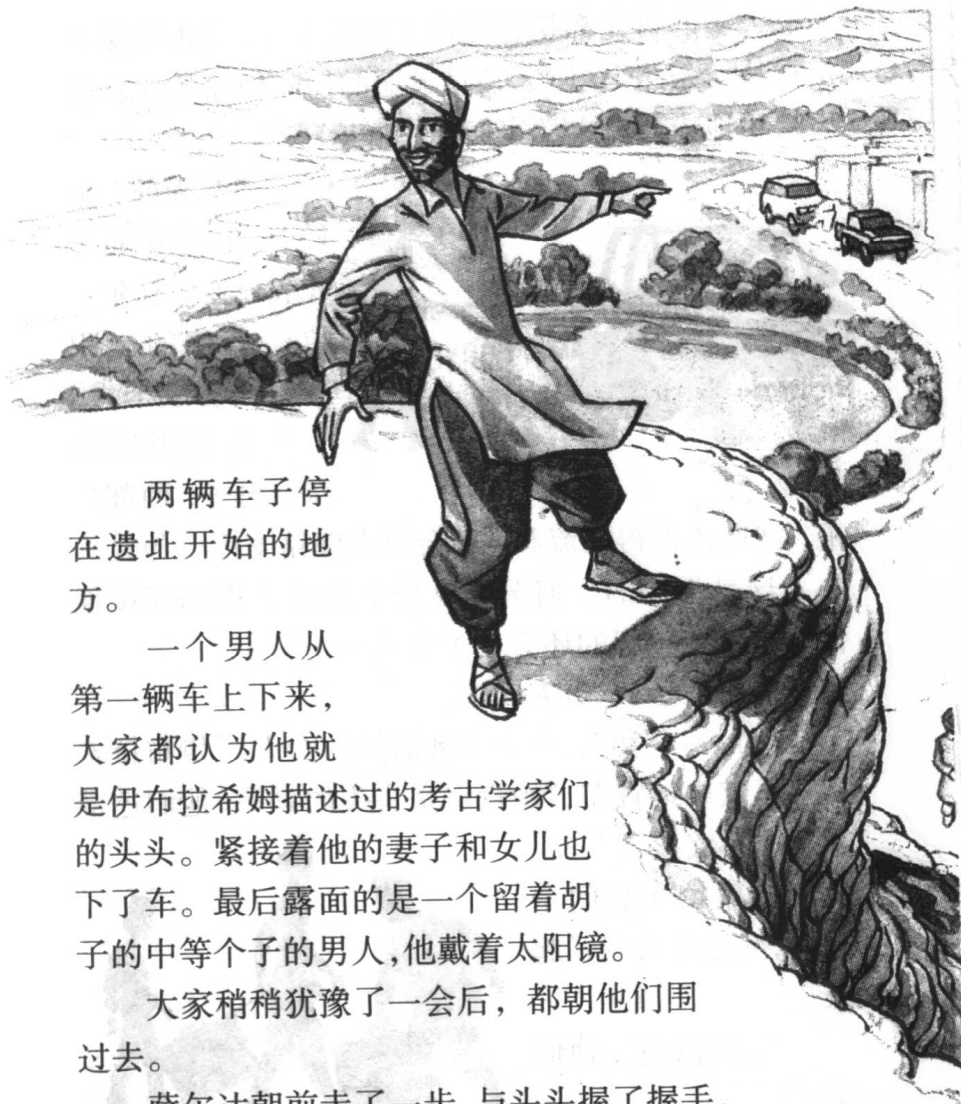
“对，一个女人，一个不戴面纱的女人。”伊布拉希姆郑重其事地宣布，“她肯定是头头的妻子。他们还带着一个小女孩。”

西康德正想问个问题，突然有人叫了起来：

“他们来了，他们来了！”



亚布杜尔·拉斯希德的旧出租车在尘土飞扬的路上颠簸着，在前面开路。后面跟着一辆大车子。



两辆车子停在遗址开始的地方。

一个男人从第一辆车上下来，大家都认为他就是伊布拉希姆描述过的考古学家们的头头。紧接着他的妻子和女儿也下了车。最后露面的是一个留着胡子的中等个子的男人，他戴着太阳镜。

大家稍稍犹豫了一会后，都朝他们围过去。

萨尔达朝前走了一步，与头头握了握手。

“皮埃尔博士，这些就是你问我要的人。从个人来说，我对他们很了解，他们都很勤劳。尽管他们从没在

考古工地上工作过,但他们对这片土地和它的历史十分熟悉。要不要我先把他们介绍给你,然后我们讨论一下工作和报酬问题?”

皮埃尔博士用波斯语回答道:

“沙·雅安,我觉得你干得不错,但首先我想给你介绍一下我的妻子和我的同事罗伯特·于戈诺。”

“过来,我们在这棵树下坐一会儿,一起谈一下工作。”

他们走到那儿唯一的一棵树下坐了下来。

“好,让我们简单些讲,工地上我需要六十个劳力,另外我还需要两个人在大家歇工后守护场地。工

俾路支地区传统首领被称作萨尔达。





人我给六十卢比，守卫三十。当然工作出色还另发奖金。每周四发工资，根据这里的规矩，每周五休息。”

“皮埃尔博士，你的开价挺合理的。我去选一下最合适的人。”

几分钟内，六十个男人就集合好了。村里的每户人家都有人被选中，萨尔达对那些运气不好的人安慰了几句。

男人们依次从皮埃尔博士跟前走过。每人报了自己的姓名，罗伯特·于戈诺把它们记在了一本大本子上。轮到努尔·马麦德时，皮埃尔博士问他：

“我猜躲在你身后的是你的儿子。”接着他对西康德说，“哎，年轻人，出来吧！”



西康德低着头，手指缠绕着他的长衫的下摆，走了出来。这时他听到一串清脆的笑声，但很快就打住了。他抬起头来，看到小女孩躲在她妈妈身后，向他投来嘲讽的目光。

“喏，摩加纳你看，”皮埃尔博士对他女儿说，“你害怕没有同龄伙伴跟你玩，这下你可放心了。”

“孩子，我希望你能经常跟你父亲来。不过在工地上干活你还年轻了点，但你可以学到不少东



西,我相信摩加纳会教你的。”

努尔·马麦德插话道:

“博士,我不想让我的儿子给你添麻烦,并且家里有许多事要他去做。”

“努尔·马麦德,你说得对。我建议你让摩加纳帮他干活。这样他可以体验一下乡村生活。”

“好了,好了,现在轮到后面的人了。”他接着说。



第二章

第一天的工作

考古学家把由古城废墟堆成的小山冈，即由古建筑的残骸人为地堆积在一起的小土岗称为“喀拉”。

这个地区以前的居民的住宅分散在一条小河的河床边可耕种的土地上，也就是如今棕榈林延伸的地方，可惜那条河几乎一直是干涸的。

在巴基斯坦，喀拉经常指古建筑。这里是一堵墙的侧面，表明这里是古代建筑的遗址。



在古建筑上，到处可以看到生砖坯墙的废墟，而地面上则是陶器的碎片。

几年前，皮埃尔·科瓦萨尔——这是“皮埃尔博士”的全名——曾勘察过整个地区，并发现了这个看起来保存完好的遗址。

现在他请工人们到汽车旁边去，由罗伯特·于戈诺向他们分发铲、十字镐、双刃樺孔斧、镢刀和桶等劳



动工具。

接着皮埃尔·科瓦萨尔与大家一起测定位置。

“在小山冈的南面斜坡上，有些完整的坛和许多陶器碎片，我们就从这一带动手。

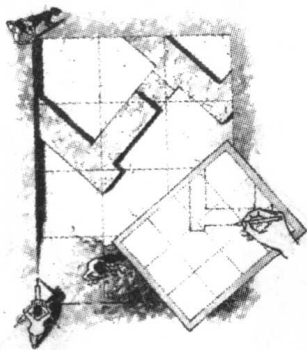
“罗伯特，你叫所有的工人去那儿清理石头，看看那儿的地面到底是怎样的。但要小心蛇、蝎子和其他小动物。你负责把所有的碎片、金属制品和其他东西装在桶里。



“阿涅斯，我们可以绘制这一带的地图了，这样可以确切地测出考古资料和遗址出自哪些地方。我去车上取经纬仪、水准标尺和笔。”



说干就干。工人们都拥向铺盖在地上的鹅卵石。皮埃尔和阿涅斯·科瓦萨尔竖起了小木桩，用来划定挖掘的界限，把用地图测绘仪测得的正确数据标在这个地区的地图上，算出他们所处的确切位置。



“阿涅斯，我在地图上找到了

我们看
到的远

处的清真寺，我们就固定在这一点上。但摩加纳和她的新朋友到哪去了？”

“我看到她与西康德去了小山冈的西面。”



测量员在使用经纬仪(见左图)。它可以帮助我们测定物品或墙壁的准确位置及它们所处的准确高度。水准标尺(见上图)上标有刻度，可以测定海拔。

摩加纳眼睛盯着地面，在遗址上跳跃着前进。西康德傻愣愣地跟在她后面。

“啊！这儿有块碎片……那儿也有……噢！噢！我觉得那像伊斯兰教的陶瓷，我得给爸爸瞧瞧……西康德，你看，那些覆盖着一层发光的釉的通常是年代比较近的，那些着过色的或没着色的可能比较古老……

哎，傻瓜，别呆在那儿用这种眼光看着我，来帮帮我，去找个桶来。”

西康德原以为有了妹妹后他就习惯跟女孩子打交道

了，可眼前这个女孩超乎他的想象！

工人们的工作进展得不错，一大块地方已清理完毕，可供挖掘了。罗伯特·于戈诺叫一部分工人把地挖到五厘米深，然后由另一部分工人把挖松后的土捡起来，并叫他们小心翼翼地把泥土中所有的陶瓷碎片都收集起来。最后，工人们用镢刀和刷子认真地把清理过的地面打扫干净。

